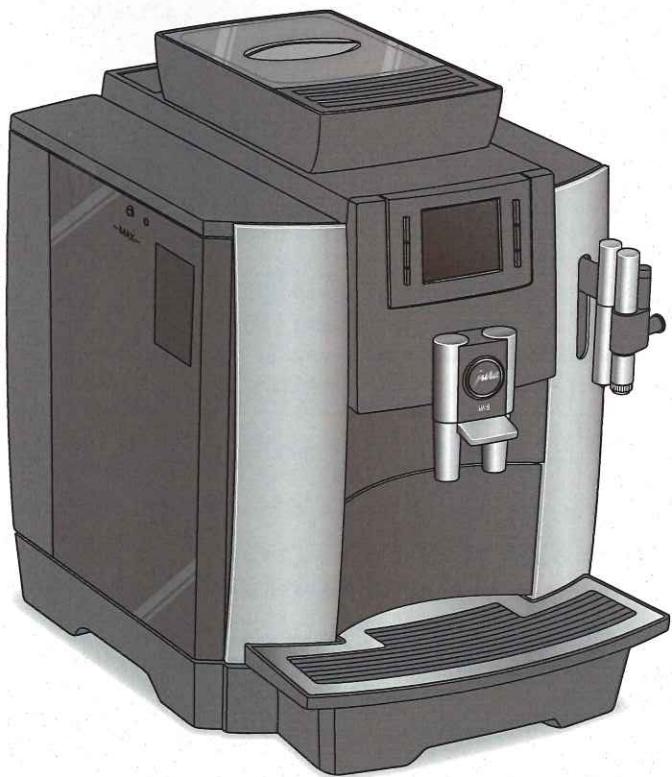




エスプレッソ式コーヒーメーカー

# WE8

## 取扱説明書



- 本製品はこの取扱説明書をよくお読みになり、正しくご使用ください。
- 取扱説明書および保証書は大切に保管し、必要なときにご利用ください。
- ご使用前に必ず「安全上のご注意」をお読みください。

安全上のご注意	2
使用上のご注意	5
各部の名称と付属品	6
ホーム画面／ボタン操作について	9
メニューについて	9
はじめてお使いになるときは	10
抽出前の準備	13
給水タンクに水を入れる	13
コーヒー豆を入れる	14
ミルクチューブを接続する	15
コーヒーを抽出する	16
お湯を注ぐ	18
使用中は	19
給水する	19
コーヒーかす、排水トレイの水を捨てる	19
「コーヒーすすぎ」をする	20
「ミルクすすぎ」をする	20
使用後のお手入れ	21
ミルク経路のお手入れ	21
給水タンク、かす受け容器、排水トレイの洗浄	24
定期的なメンテナンス	25
マシン洗浄をする	25
ホッパーのお手入れ	26
フィルターを交換する	27
フォームフローサーの分解清掃	28
設定	29
メンテナンス設定画面 (1/6)	29
すすぎ・情報メニュー画面 (2/6)	29
詳細設定画面 (3/6)	29
マシン設定画面 (4/6)	30
水の硬度設定画面 (5/6)	30
使用状況確認画面 (6/6)	30
アラーム表示	31
こんなときは	32
消耗品	34
ご購入が可能な消耗品	34
お客様自身で交換ができる消耗品	34
保管方法	34
廃棄について	34
水抜きの方法	35
アフターサービスについて	35
仕様	35

# 安全上のご注意

ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

（表示の説明）



この指示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



この指示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、物的損害が発生する可能性があることを示しています。



してはいけない「禁止」内容です。



実行しなければいけない「指示」内容です。

図の中や近傍に具体的な指示／禁止内容が表記されています。



## ■ 電源コード・電源プラグについて



電源コード・電源プラグを破損するようなことはしない。

傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を載せたり、束ねたりしない。

傷んだまま使うと、感電・ショート・火災の原因になります。

● コード・プラグの修理は販売店にご相談ください。

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。

感電・ショート・火災の原因になります。

コンセントや配線器具の定格を超える使い方や、交流 100V 以外の電源では使用しない。

火災・感電の原因になります。



ぬれた手で、電源プラグの抜き差しはしない。  
感電の恐れがあります。



電源プラグのほこりなどは定期的に取る。

プラグにほこりなどがたまるると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。

● プラグを抜き、乾いた布でふいてください。

電源プラグは根元まで確実に差し込む。

差し込みが不完全な場合、感電・発熱による火災の原因になります。



アースを接続する。

アースを接続せずに万一漏電が起こった場合は、感電や火災の恐れがあります。

● アース工事が必要な場合は、販売店・電気工事店にご依頼ください。



警告

## ■ 製品の取り扱いについて



当社に認定されたサービスマン以外は分解・修理・改造をしない。

分解禁止

製品が正常に作動せずに水漏れ、感電、火災などの原因となります。



プラグを抜く

この製品が原因でサーフィットブレーカーや漏電遮断機が作動した可能性があるときには、速やかに電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。

そのまま使用すると、感電や火災などの原因となります。

● 販売店もしくは弊社コールセンターにご連絡ください。

異常が発生した場合には、速やかに電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。

● すぐに販売店もしくは、弊社コールセンターにご連絡ください。



付近でガス漏れの可能性がある場合には、直ちに使用を中止する。

● 使用しているガス器具の注意事項に従って引火や爆発の危険を避けてください。



本体の内部にある部品や電気配線、配管などに触れない。

● やけどや感電の原因となります。

当社が推奨または販売していない部品を使用しない。

火災・感電・けがの原因になります。



本体を水につけたり、水をかけたりしない。

● ショート・感電の恐れがあります。

水ぬれ禁止 本体に水がかかってしまった場合は、電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いて、弊社コールセンターにご連絡ください。



子どもが使用するときは、近くで監督する。また、幼児の手の届くところで使用しない。



注意

## ■ 電源コード・電源プラグについて



使用中は電源コードが本体に触れないようにする。

感電・ショートの原因になります。



長時間使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜いておく。

● プラグを抜く けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

電源プラグをコンセントから抜くときは、コードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。

感電やショートして発火することがあります。

# 安全上のご注意（続き）

## △ 注意

### ■ 設置について

!  
本体は水平で安定し、十分に製品の重量に耐えられる場所に設置する。  
また、熱に弱い敷物の上で使用しない。  
不安定な場所に設置すると、落下や転倒などによりけがの原因となります。

!  
壁や家具の近くでは使用しない。  
蒸気や熱により変形、変色する恐れがあります。

!  
天然木や天然石の上に置く場合、水や洗浄液の飛沫がついても影響がない材質の上に設置するか、直接飛沫が触れないように保護をおこなう。

使用の際に水滴や飛沫が飛散し、表面を汚したり変質の原因となることがあります。

### ■ 使用中について

!  
抽出する前に、抽出ヘッドの位置に注意してカップを置く。また、高さの低いカップの場合は、抽出ヘッドの高さを低くする。  
抽出液や熱湯の飛沫によりやけどの原因になります。

排水トレイにたまつた水はこまめに捨てる。  
水がこぼれて、床や机を汚す原因になります。

!  
抽出中は、出口に顔や手を近づけない。  
抽出液や熱湯の飛沫によりやけどの原因になります。

!  
抽出中や抽出直後は、出口など高温部に触れない。  
やけどの原因となります。

!  
作動中にホッパーの中に手を入れない。  
けがの原因になります。

### ■ 製品の取り扱いについて

!  
製品を移動する場合には、電源プラグをコンセントから抜き、本体内部に水やコーヒー豆、コーヒーかすなどがなく、十分に冷めていることを確認してからおこなう。  
やけどや感電の原因となります。

長期間使用しない場合は、本体内部に残っている豆を使い切る。  
本体内部に豆が残っていると、次に使用するときに古い豆で抽出をおこなってしまいます。

!  
本体を落させたり倒したりしない。  
けがや故障の原因となります。

!  
本来の目的以外には使用しない。  
事故の原因になります。

### ■ お手入れについて

!  
お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜き、本体が十分に冷めてからおこなう。  
やけどの原因になります。

!  
本体は水洗いしない。  
感電の原因になります。

!  
フィルターの交換やクリーニングは規定どおりに実施する。  
規定通りにおこなわないと、カビや細菌が繁殖する原因になります。

# 使用上のご注意

### ■ 設置場所について

- 周辺温度が10～35℃の場所に設置してください。  
(上記範囲外だと故障の原因)
- 直射日光が常に当たる場所、埃やちりが多い場所、湿気が高い場所、振動がある場所などには設置をしないでください。  
(故障の原因)
- 本体の周囲に熱がこもらないように、周囲の壁や家具や機器などから10cm以上離して設置してください。  
(熱がこもると故障の原因)
- ガスコンロ、電熱器、熱くなったオーブンなどの上やそばに置かないでください。  
(熱によって変形し、故障の原因)

### ■ お手入れ時

- 本体のプラスチック部分の清掃にアルコール類を使用しないでください。  
(破損の原因)
- 本体の上面は傷が付きやすいため、メガネ拭きなどの柔らかい布を使用してください。
- クレンザー入りの洗剤や、研磨剤が入ったスポンジは使用しないでください。
- 外した部品や機器の清掃に、乾燥機、食器洗浄機、高圧水洗浄機は使わないでください。  
(破損や変形の原因)

使用後のお手入れ方法は、21ページを参照してください。

### ■ 使用時

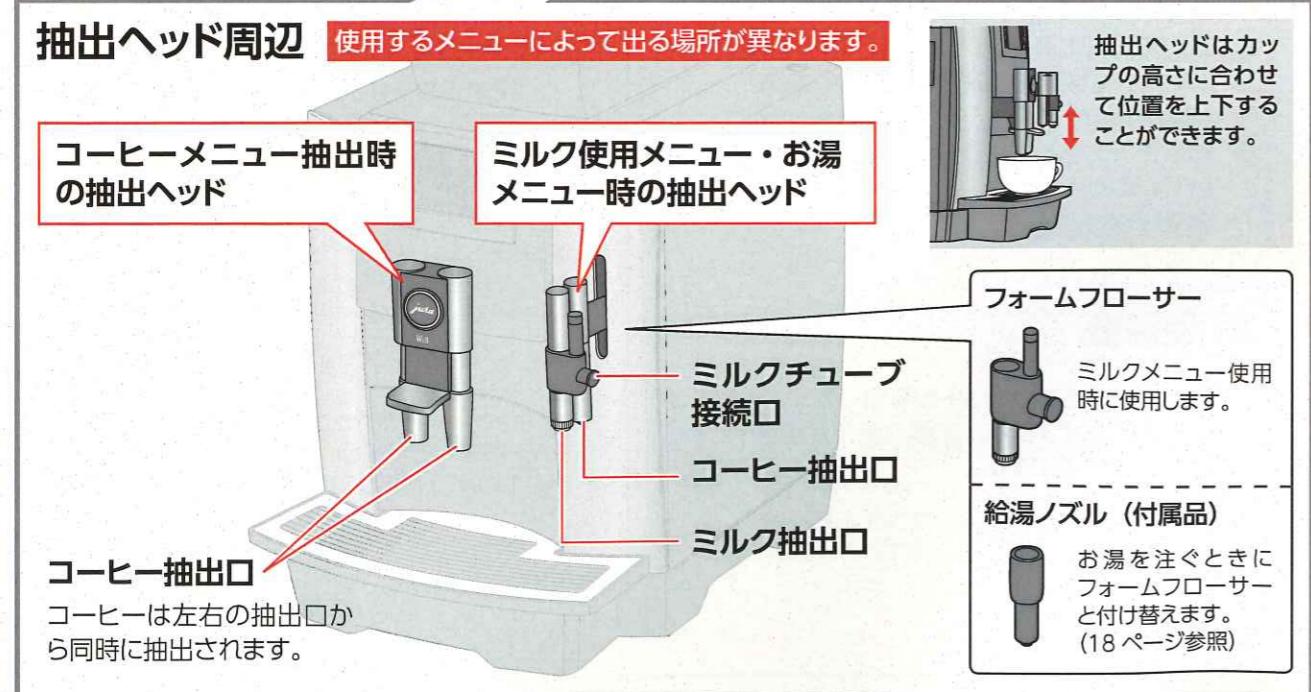
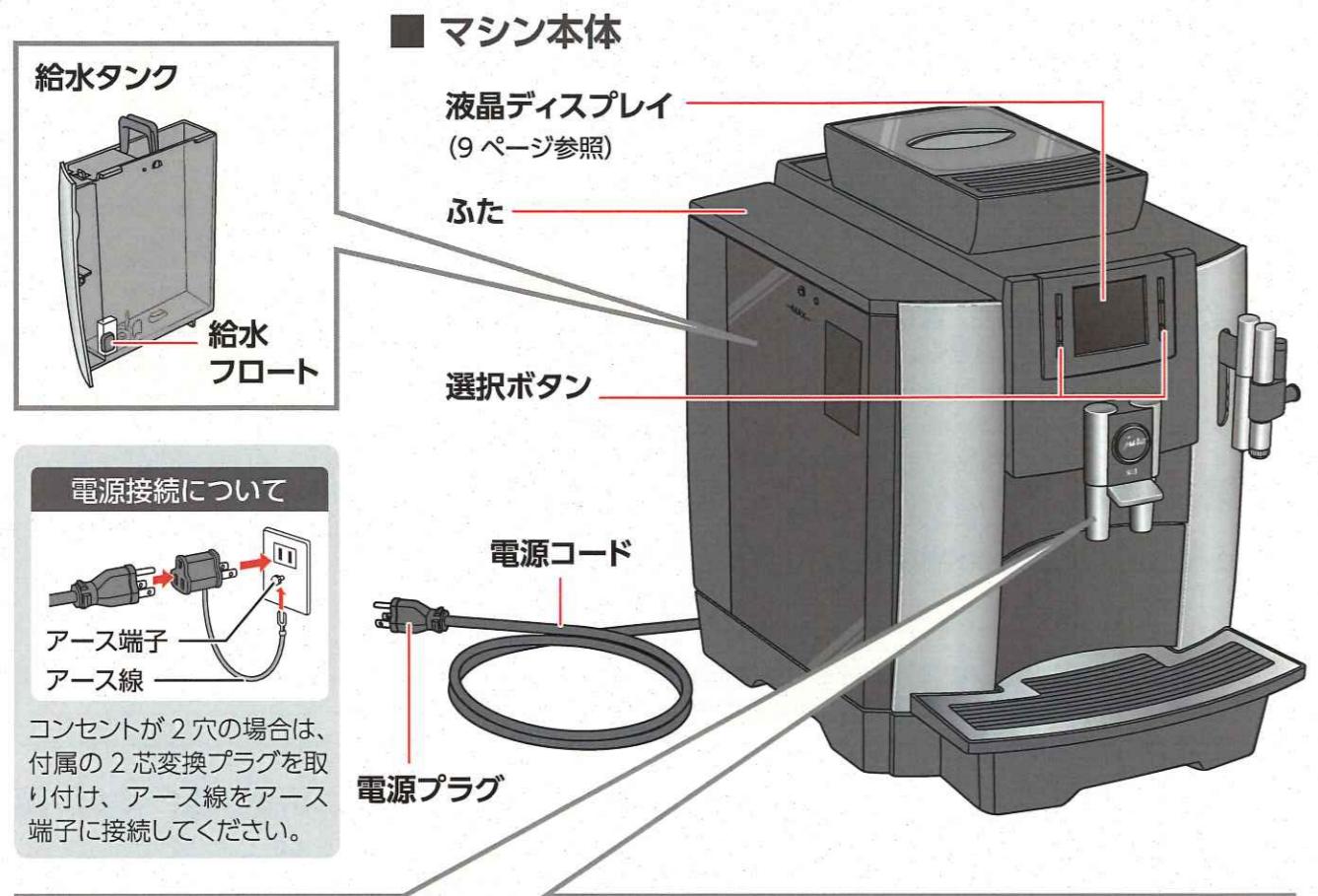
- 給水タンクに水以外のものやお湯を入れないでください。  
(故障の原因)
- ホッパー（7ページ参照）にコーヒー豆以外のものや挽いたコーヒー粉を入れないでください。
- 野外では使用しないでください。  
(故障の原因)
- 給水タンクに水を入れていない状態で使用しないでください。  
(故障の原因)
- 最大容量（給水タンクのMAXライン）を超えた水を入れて使用しないでください。  
(故障の原因)
- 給水タンクを本体に取り付けたまま水を補充しないでください。  
(故障や感電の原因)

### ■ 使用後

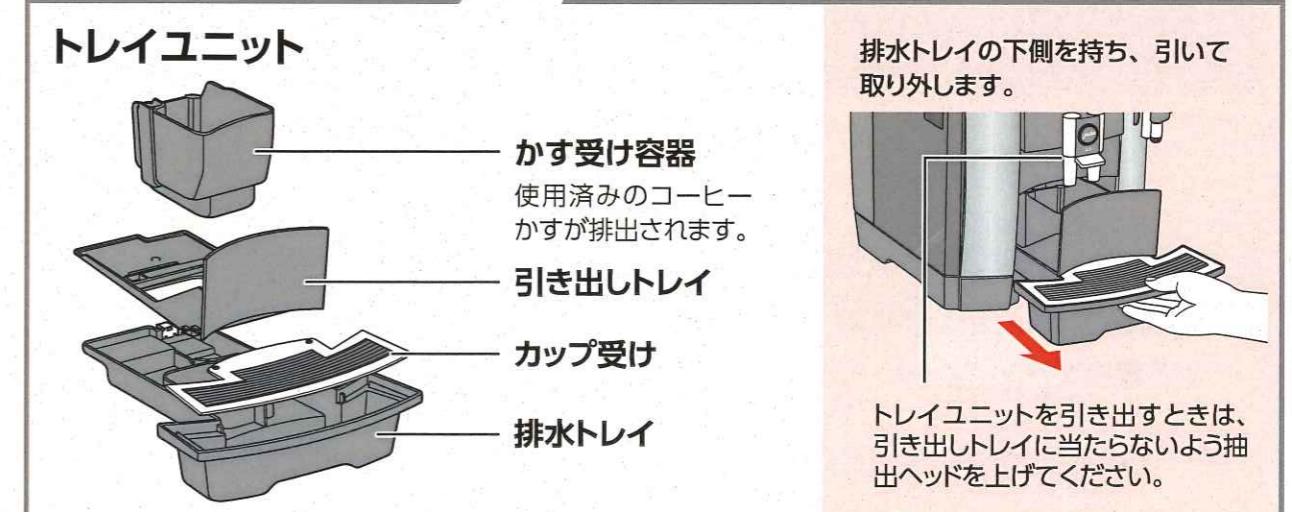
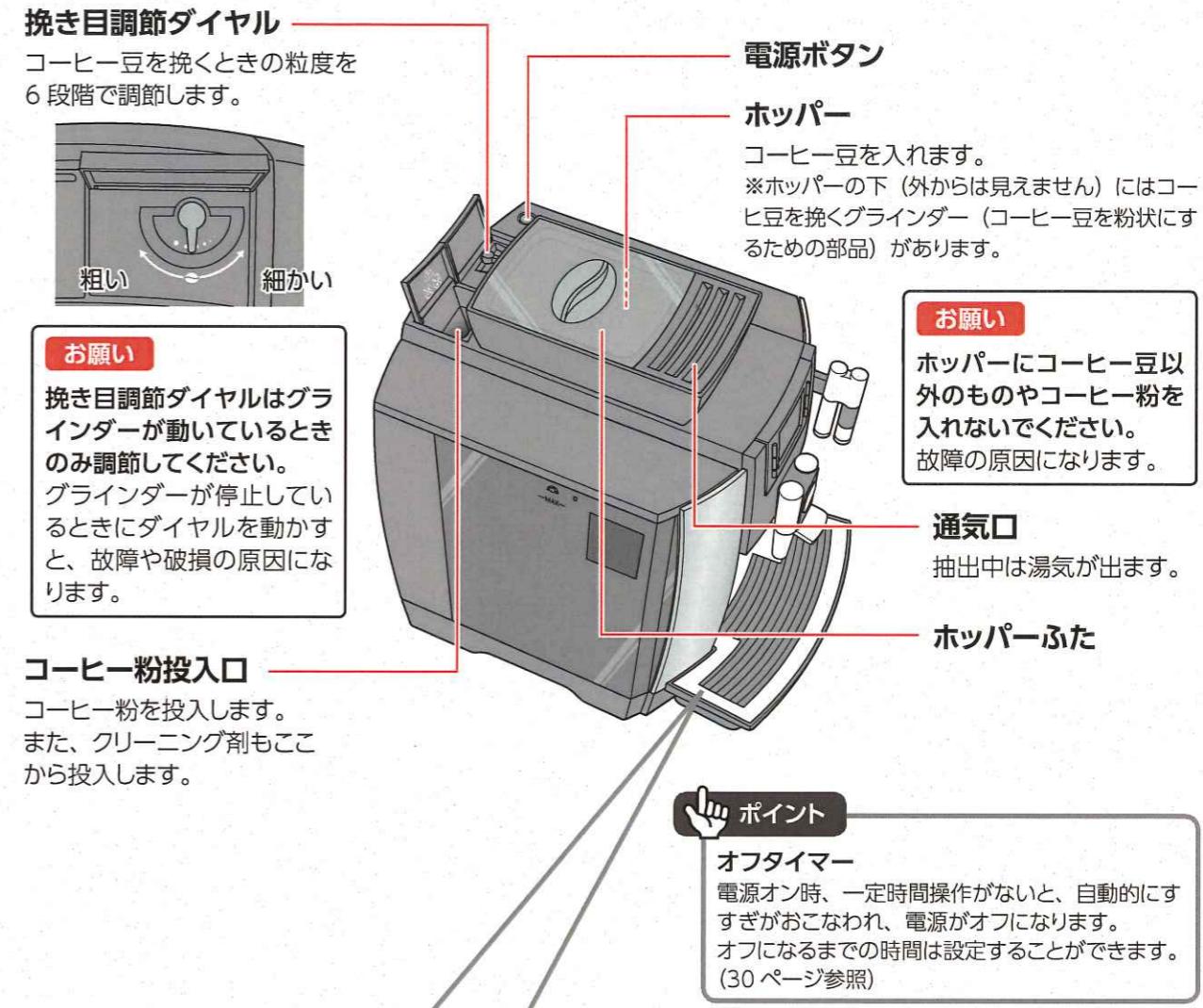
- 電源プラグをコンセントから取り外すときは、本体の電源をオフにし、本体の動作が止まってからおこなってください。  
(故障の原因)

# 各部の名称と付属品

はじめに各部品がすべてそろっているかご確認ください。  
梱包時の箱は、本体を保管するときなどに使用しますので、  
捨てずに保管しておいてください。

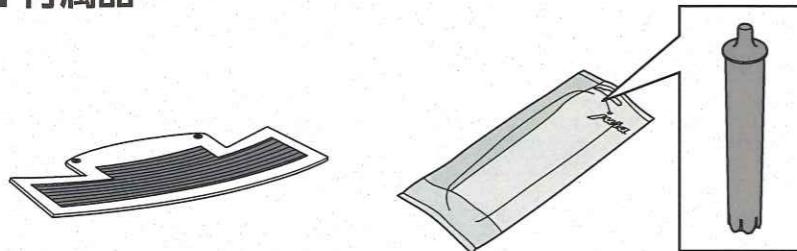


## ■ マシン本体上面



## 各部の名称と付属品 (続き)

### ■ 付属品



**カップ受け × 1**

本体から外された状態で梱包されていますので、排水トレイに取り付けてください。

(7 ページ参照)

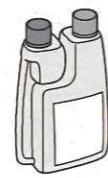
**フィルター × 1<sup>\*1</sup>  
(クラリスプロスマートフィルター)**

本体にあらかじめ取り付けられているフローサー抽出口先端のスペアです。

**チューブジョイント × 1**



**ミルク / 容器接続ジョイント × 1**



**ミルククリーニング容器 × 1**

ミルククリーニングをするときに使用します。

**ミルクチューブ × 1<sup>\*1</sup>**

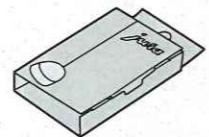
ミルクメニューを使用するときに使用します。

**ミルククリーニング液 × 1<sup>\*1</sup>**

ミルククリーニングをするときに使用します。



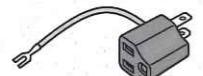
**コーヒースプーン × 1**



**マシンクリーニング剤 × 1<sup>\*1</sup>  
(2 錠入り)<sup>\*2</sup>**

**テスター × 3**

水の硬度を測ります。



**2 芯変換プラグ × 1**

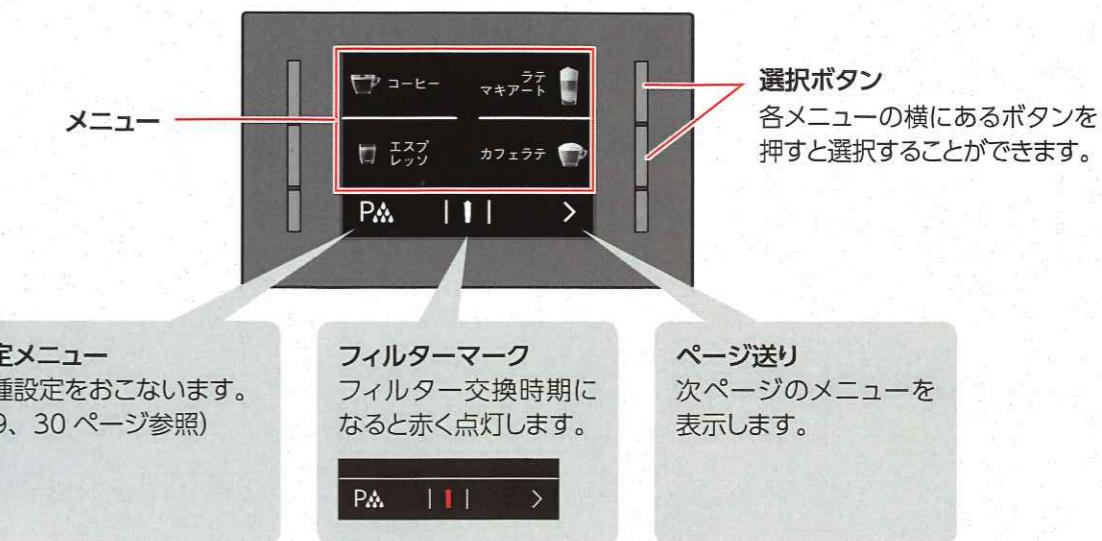


**ブラシセット × 1**

フォームフローサーを洗うときに使用します。

\* 1 消耗品 (34 ページ参照)      \* 2 サンプル品

## ホーム画面／ボタン操作について



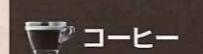
### メニューについて

- メニューは 2 ページあります。
- 電源を切ったときに表示されていたページが、次回電源を入れたとき最初に表示されます。

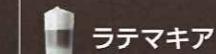
#### 1ページ目



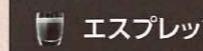
2 ページへ



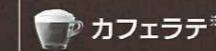
コーヒーを抽出します。



ミルクフォーム抽出後少ししてからエスプレッソが注がれ 3 層に分かれます。



圧力をかけて少量抽出したコーヒーです。



ミルクフォームにエスプレッソが注がれます。

#### 2ページ目



1 ページへ



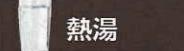
エスプレッソにミルクフォームが注がれます。



ミルク (蒸気で泡立てたミルク) を抽出します。



エスプレッソより少量抽出したコーヒーです。



お湯を抽出します。

\* ミルクを使用するメニューですので、ミルクチューブを接続する必要があります。

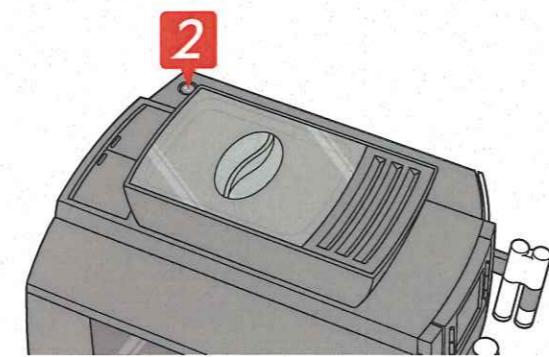
# はじめてお使いになるときは

はじめてお使いになるときは、画面の案内にしたがって初期設定をおこないます。

## 1 電源プラグをコンセントに差し込みます。

必ずアース接続してください。

アースコンセントがない場合は、現在ご使用中の電化製品（エアコン・冷蔵庫・電子レンジなど）のアースコンセントに共用接続してください。また、ガス管、水道管、避雷針、電話のアース線とは共用接続しないでください。



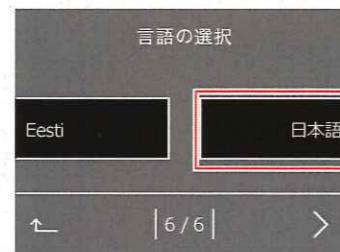
## 2 電源ボタンを押します。

## 3 起動画面が表示された後、[言語の選択] 画面が表示されるので、[日本語] を選択します。

①日本語は 6 ページ目にありますので、ページを送ります。



②日本語を選択します。



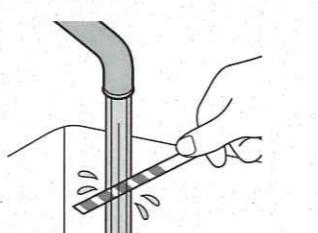
## 4 [水の硬度] 設定画面が表示されるので、硬度を設定し、[保存] を選択します。

硬度は付属のテスターを使って確認してください。



### <硬度の確認方法>

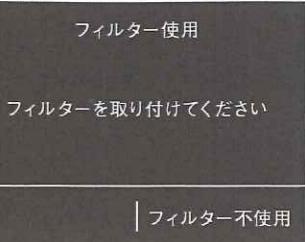
- ①付属テスターを袋から取り出し、蛇口から出る水道水に約 1 秒間さらします。
- ②水気を切り、その後 1 分間放置します。
- ③テスターの色が赤色に変わっている数をテスターの袋に記載されている硬度表と照合し、硬度を設定します。



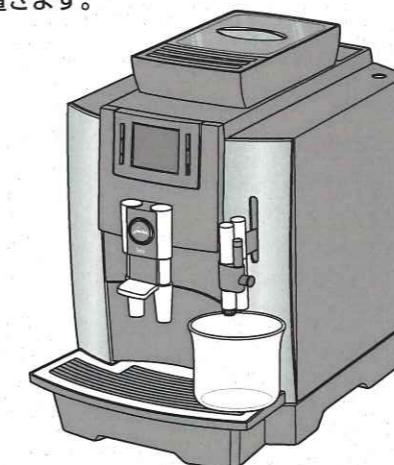
テスター	赤色の数	硬度設定値
■■■■■	0	1dH
■■■■■	1	6dH
■■■■■	2	11dH
■■■■■	3	16dH
■■■■■	4	21dH
■■■■■	5	26dH

## 5 [フィルターを取り付けてください] と表示されるので、給水タンクにフィルターを取り付けます。

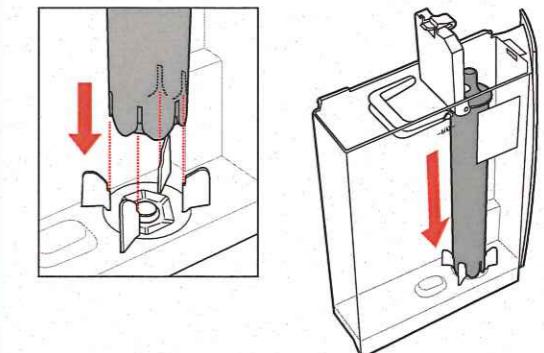
フィルターは必ずクラリスプロスマートフィルターを使用してください。  
※フィルターを取り付けずに使用を続けるとマシン寿命を縮めます。



①ミルク抽出口の下に容器 (500ml 以上のもの) を置きます。

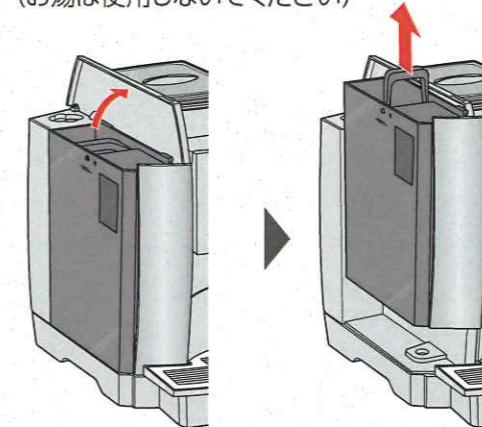


④給水タンク底のみぞに合わせてフィルターを取り付け、フィルターホルダーを閉めて固定します。

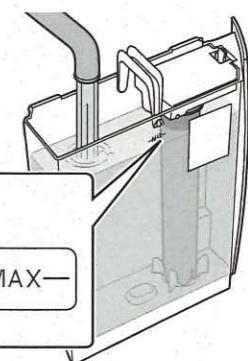


②本体のふたを開け、給水タンクを取り外します。

給水タンクは水で軽く洗ってください。  
(お湯は使用しないでください)



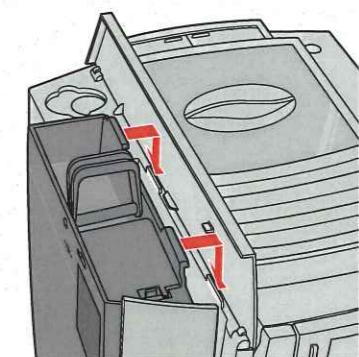
⑤MAX ライン (約 2.9L) まで水を入れます。



### お願い

MAX ライン以上の水を入れて使用しないでください。  
—MAX—

⑥給水タンクを本体に取り付け、ふたを閉めます。  
給水タンクのつめを本体のみぞに確実に取り付けてください。



## はじめてお使いになるときは（続き）

フィルターすすぎがおこなわれますので、少し待ちます。  
フィルターすすぎ中はミルク抽出口からお湯が出ます。

### ⚠ 注意

フィルターすすぎ中は、ミルク抽出口からお湯が出るので、やけどに注意する。

[フィルターのすすぎ完了]と表示された後、  
[システム内に水を供給中]と表示されますので、さらに少し待ちます。

- 6 [排水トレイを空にしてください]と表示されたら、  
排水トレイにたまつた水を捨て、すすいだ後、排水トレイを本体に戻します。



コーヒーすすぎがおこなわれますので、少し待ちます。  
コーヒーすすぎ中はコーヒー抽出口からお湯が出ます。

ホーム画面（右図）が表示されたら、  
準備完了です。



## 抽出前の準備

### 給水タンクに水を入れる

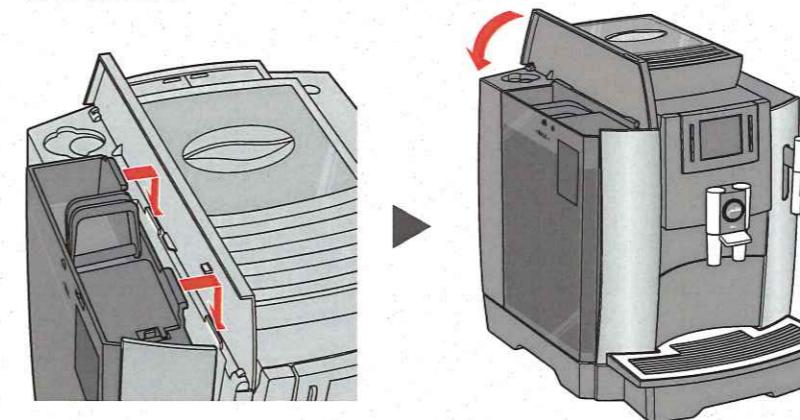
給水タンクに水を入れ、本体に取り付けます。

- 1 MAXライン（約2.9L）まで水を入れます。



- 2 給水タンクを本体にセットし、ふたを閉めます。

給水タンクのつめを本体のみぞに確実に取り付けてください。



# 抽出前の準備 (続き)

## コーヒー豆を入れる

1 ホッパーふたを外します。

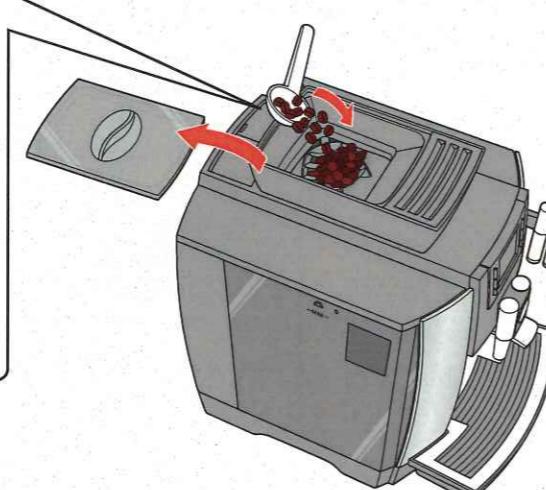
2 コーヒー豆をホッパーに入れます。

コーヒー豆は、入れすぎないようご注意ください。  
ホッパーふたが閉まらなくなります。  
(空の状態で上限約 400 g)

**お願い**  
コーヒー豆ホッパーにコーヒー豆以外の  
ものや挽いた豆を入れないでください。  
故障の原因になります。



コーヒー豆の粒度を調節する  
ときは  
挽き目調節ダイヤルを回すと  
6段階で粒度が調節できます。



**お願い**  
挽き目調節ダイヤルはグラインダーが動いて  
いるときのみ調節してください。  
グラインダーが停止しているときにダイヤルを動かすと、故障や破損の原因になります。

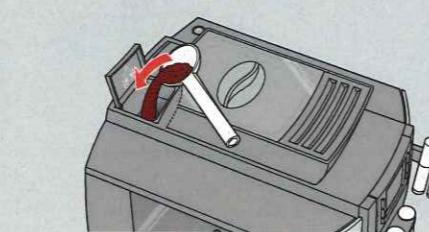
3 ホッパーふたを閉めます。

## コーヒー粉を使うとき

● ミルク使用メニューを抽出する場合は、あらかじめミルクをセットしておく必要があります  
(15 ページ参照)。

① コーヒー粉投入口のふたを開けます。  
画面に「コーヒー粉を入れてください」 コーヒー粉投入  
口を閉じます」と表示されます。

② コーヒー粉を投入し、ふたを閉じます。  
抽出をしたいメニューを選択すると、抽出が始まります。  
ふたを閉じてから 1 分以内に抽出してください。



使用できるコーヒー粉  
「中細挽き」または「中挽き」  
投入量

約 7.5g (付属コーヒースプーンすりきり 1 杯) ~ 最大 15g  
※ コーヒー粉が上記より少ない場合、抽出されずに、粉がかす受け容器に排出されます。必ず適量を投入してください。

- インスタントコーヒーはご使用になれません。
- 粉は、「中細挽き」または「中挽き」のものをご使用ください。  
挽き目が細かすぎると、コーヒーの出が悪くなる場合があります。
- 粉を投入してから、約 1 分以内に抽出しないと、自動的にかす受け容器に粉が排出されます。  
入れ直す場合は、改めてコーヒー粉を投入してください。
- コーヒー粉投入口が粉の付着等で汚れた場合は、取り外して清掃してください。  
(コーヒー粉投入口は、ふたを上に引っぱると取り外すことができます)

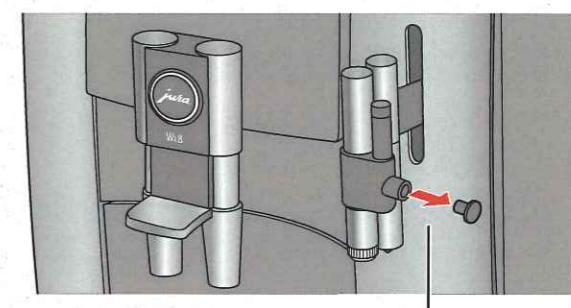


コーヒー粉は一度の抽出につきコーヒースプーンすりきり  
2 杯よりも多く投入しないでください。  
故障の原因になります。

## ミルクチューブを接続する

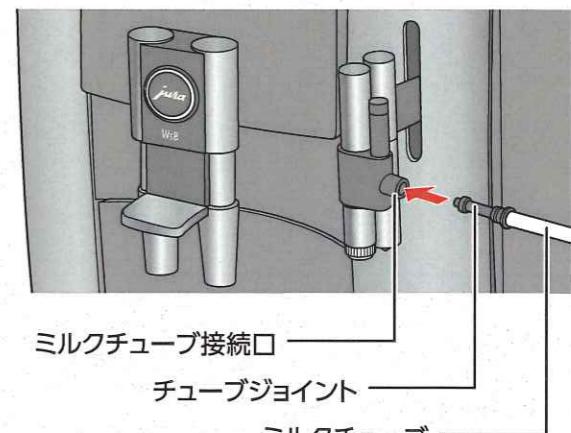
「ラテマキアート」「カフェラテ」「フラットホワイト」「ミルク」メニューを使用する場合は、付属のミルクチューブを本体に接続します。

1 ミルク出口の横にあるミルクチューブ接続口キャップを取り外します。



ミルクチューブ接続口キャップ

2 ミルクチューブ(付属)のチューブジョイントをミルクチューブ接続口に差し込みます。



ミルクチューブ接続口

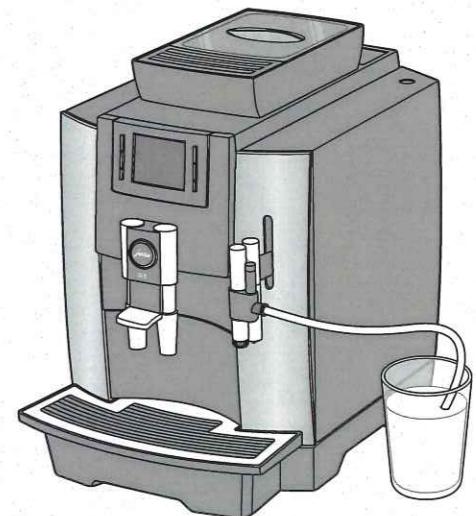
チューブジョイント

ミルクチューブ

3 ミルクチューブの反対側をミルクが入った容器に差し込みます。



使用する牛乳について  
10°C以下の冷たい成分無調整牛乳を使用して  
ください。  
※ むるい牛乳や成分調整乳を使用すると、泡立ちが良くない場合があります。



# コーヒーを抽出する

## 1 電源を入れます。

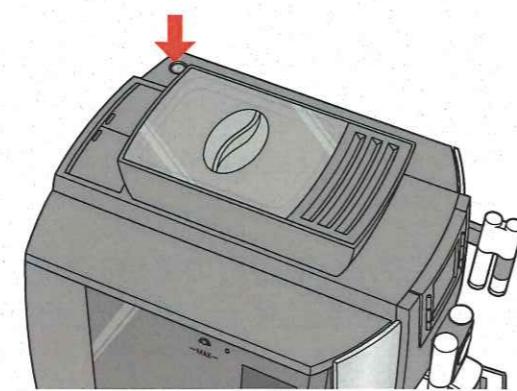
①電源プラグをコンセントに差し込みます。

②本体の電源スイッチを押します。

自動的にヒーティング（マシン内部の加熱）とすすぎがおこなわれます。

ヒーティング・すすぎ中は、コーヒー抽出口からお湯が出ます。

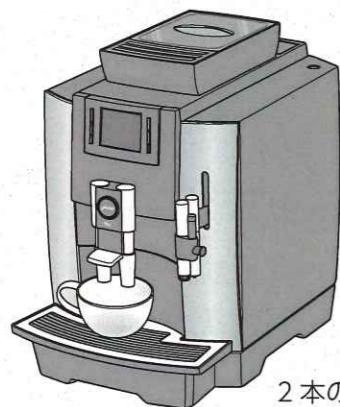
コーヒーが抽出可能になるまで約1分かかります。



## 2 カップ受けの上にコーヒーカップを置き、抽出ヘッドの高さを調節します。

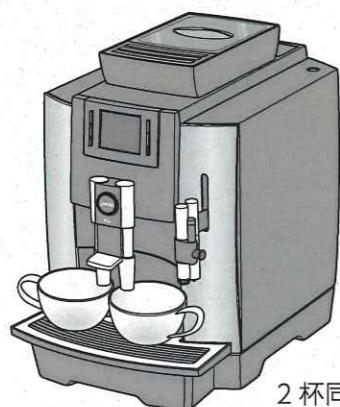
背の低いカップの場合、抽出ヘッドの位置が高すぎると、コーヒーやミルクが飛び跳ねる恐れがありますので、適度な高さに調節してください。

コーヒー・エスプレッソ・リストレットの場合



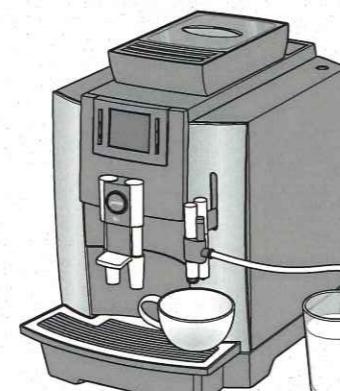
2つのコーヒー抽出口の真下にカップを置きます。

コーヒー・エスプレッソ・リストレットを2杯抽出する場合



2杯同時に抽出する場合は、左右にカップを置きます。

ラテマキアート・カフェラテなどミルクを使用するメニューの場合



ミルク抽出口とコーヒー抽出口の真下にカップを置きます。

### ! 注意

ラテマキアート・カフェラテ・フラットホワイト・ミルクなどのミルクを使用するメニュー、お湯を注ぐメニューの場合は、向って右側の抽出ヘッドから抽出されるので、注意する。

### ポイント

- コーヒーは左右のコーヒー抽出口から同時に抽出されます。
- コーヒー・エスプレッソ・リストレットメニューは2杯同時に抽出することができます。

## 3 ホーム画面が表示されたら、選択ボタンを押して、ご希望のメニューを選択します。

### 抽出が開始されます。

●2杯同時にコーヒーを抽出する場合は、1回押したあと1秒以内にもう一度ボタンを押します。

●2杯同時に抽出するときは、1杯抽出するときに対して、2倍の湯量で抽出されます。（粉量は濃度設定の約1.7倍使用）そのため、コーヒー濃度を濃い目に設定（29ページ参照）している場合は、実際の設定より薄く抽出される場合があります。

### ポイント

#### ●抽出量を記憶する

※ [抽出量の手動調節] が [アクティブ] に設定されているときのみ（29ページ参照）

抽出するとときにボタンを長押しすると、[ご希望の量になりましたら、ボタンを押してください。] という画面が表示されます。

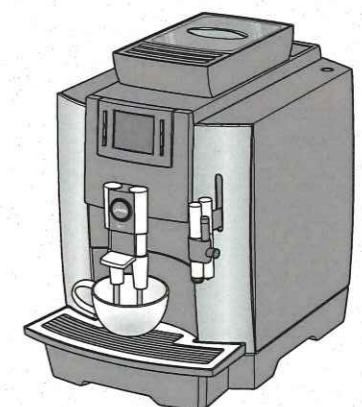
そのまま抽出が始まりますので、ご希望の量になったところでキャンセル以外のボタンを押すと、抽出量が記憶され、次回も同じ量で抽出されます。

#### ●量・濃さ・ミルク量の設定

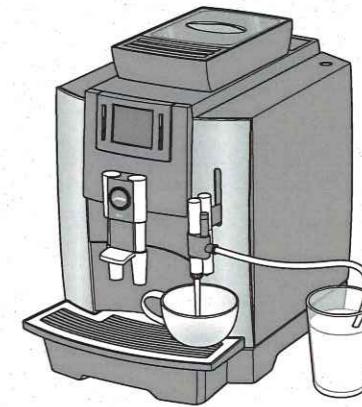
詳細設定画面で設定することができます。（29ページ参照）



コーヒー・エスプレッソ・リストレットの場合

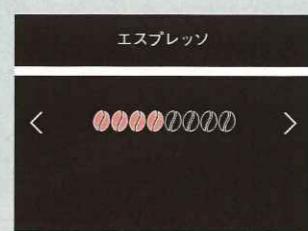


ミルクを使用するメニューの場合



### 抽出中は

●抽出中に、コーヒーの量・濃さ、ミルク量の設定画面が表示されたら、<>を選択することで調節できます。ここで設定された量や濃さは記憶されず、次回抽出時にはリセットされます。



コーヒーの濃さ設定

詳細設定画面で [抽出量の量変更] を [非アクティブ] に設定した場合は、抽出中の量変更はできません。（29ページ参照）

●抽出を途中で止めたいときは、[キャンセル] を選択します。

#### ●コーヒーが抽出されないときは

アラーム表示（31ページ）をご確認ください。

●使い始めやしばらく使用していないときは  
内部にコーヒー粉が充填されていないと抽出が途中で止まる場合があります。  
その場合は再度選択ボタンを押してください。

### ! 注意

抽出中は、やけどに注意する。

### ポイント

#### オフタイマー

電源オン時、一定時間操作がないと、自動的にすすぎがおこなわれ、電源がオフになります。

オフになるまでの時間は設定することができます。（30ページ参照）

# お湯を注ぐ

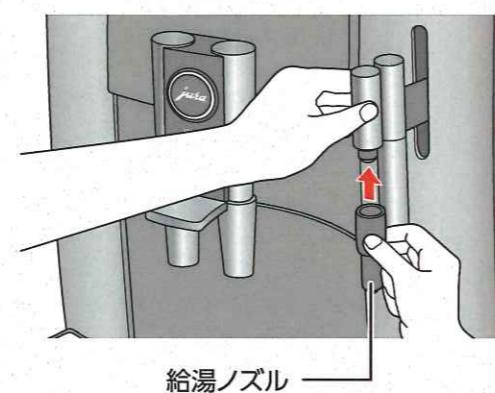
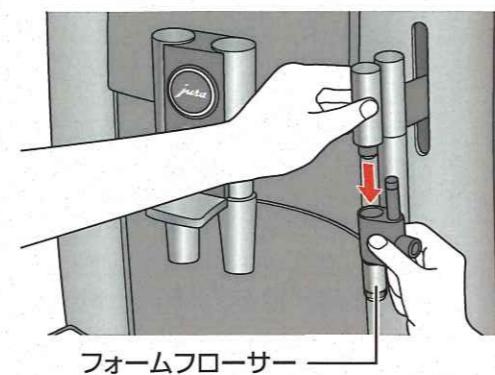
フォームフローサーを給湯ノズル（付属）に付け替えることで、お湯を注ぐことができます。

## 1 フォームフローサーを外します。

抽出ヘッドを押さえながら、引っぱって取り外します。



ミルクメニュー使用直後は、フォームフローサーが熱くなっている場合があるので、外さないでください。やけどの原因になります。十分に冷めてから取り外してください。



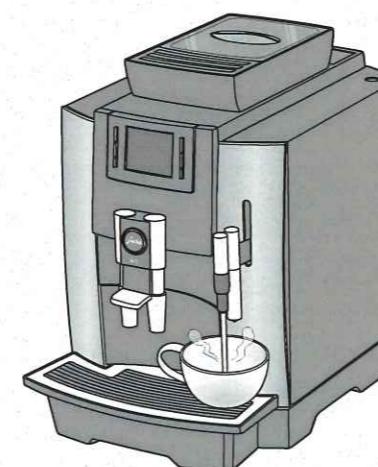
## 2 給湯ノズルを取り付けます。

## 3 ホーム画面2ページ目にある 熱湯メニューを選択します。

給湯ノズルからお湯が出ます。（初期設定 220ml）



- お湯を注いでいるときは、やけどの注意する。
- お湯はコーヒー抽出口ではなく、給湯ノズルから出るので、注意する。



# 使用中は

## 給水する

画面に「水タンクに水を入れてください」と表示されたら、  
給水します。

目安として、給水タンクに MAX ラインまで水を入れた状態で、コーヒーを  
約 23 杯分\*抽出できます。

給水タンクを本体に戻すと、画面は元に戻ります。

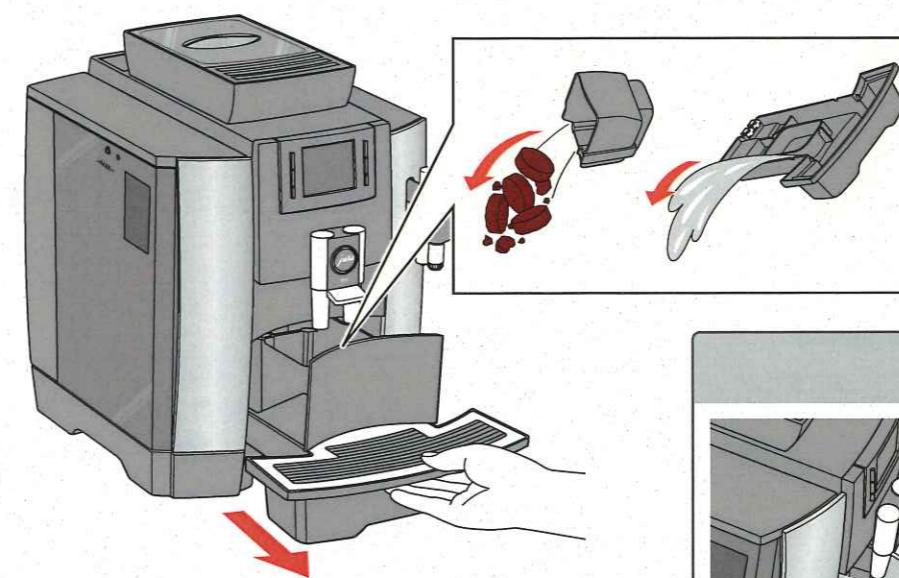
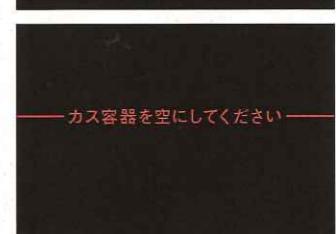
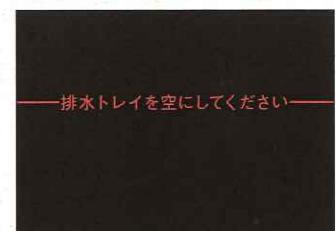
\* 初期設定 100ml の場合



## コーヒーかす、排水トレイの水を捨てる

画面にメッセージが表示されたら、トレイユニットを引き出  
し、コーヒーかすや排水を捨ててください。

排水トレイの金属部はきれいに洗ってからマシンに戻します。  
(32 ページ参照)



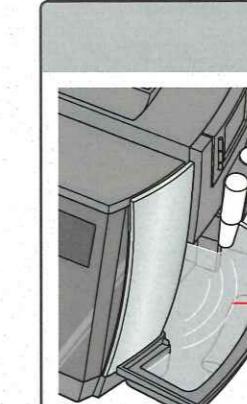
製品が動作しているときは、トレイユニットを引き出  
さないでください。（32 ページ参照）  
トレイユニットがセットできなくなるおそれがあります。



排水トレイに水を貯め  
すぎない。

なるべくこまめに捨  
てください。

目安として、水位が排出  
トレイ内側のふちに達す  
る前に捨てるようして  
ください。



コーヒーかすを捨てるときの注意（かす受け容器のカウンターリセット方法）

- 電源を入れた状態でおこなう
- トレイユニットは、本体から取り出してからセットするまで 10 秒以上時間をおく

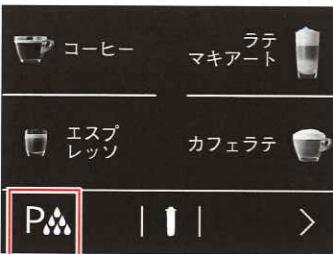
トレイユニットを引き出すときに電源をオフにしていたり、トレイユニットを引き出してからセットする時間が 10 秒より短いと、カウンターがリセットされず、かすがたまっているなくても「カス容器を空にしてください」と表示されることがあります。

## 使用中は（続き）

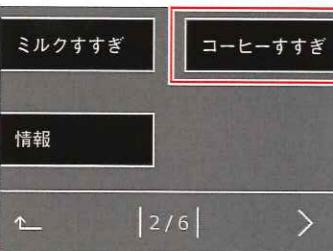
### 「コーヒーすすぎ」をする

コーヒーを何杯も抽出して汚れが気になる場合は、コーヒー抽出口をすぐことができます。

#### 1 ホーム画面から[P▲]を選択します。



#### 2 設定画面を2ページに送り、[コーヒーすすぎ]を選択します。



コーヒーすすぎがおこなわれますので、少し待ちます。  
コーヒーすすぎ中はコーヒー抽出口からお湯が出ます。

ホーム画面が表示されたら、コーヒーすすぎは完了です。

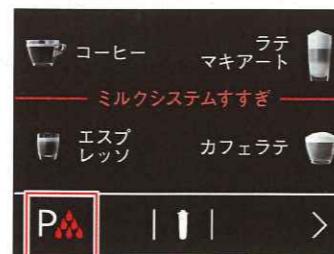
### ！ 注意

コーヒーすすぎ、ミルクすすぎ中は、各抽出口からお湯が出るので、やけどの注意する。

### 「ミルクすすぎ」をする

ミルク関連メニューを使用してから10分たつと、ホーム画面に「ミルクシステムすすぎ」と表示されますので、以下の手順でミルクすすぎをおこなってください。  
（[ミルクすすぎ]設定が[手動]の場合。→初期設定（30ページ参照））

#### 1 ホーム画面から[P▲]を選択します。

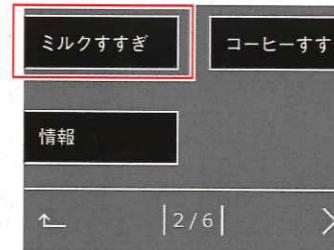


ミルクすすぎがおこなわれますので、少し待ちます。  
ミルクすすぎ中はミルク抽出口からお湯が出ます。

ホーム画面が表示されたら、ミルクすすぎは完了です。

### ポイント

汚れが気になる場合は、画面表示が出なくとも、設定画面から「ミルクすすぎ」を選択することで、ミルクすすぎすることができます。



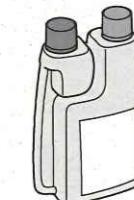
## 使用後のお手入れ

使用後は毎回、ミルク経路のお手入れ（ミルクメニュー使用時のみ）と給水タンク、かす受け容器、排水トレイの洗浄をおこないます。

#### 1 日の終りに ミルク経路のお手入れ

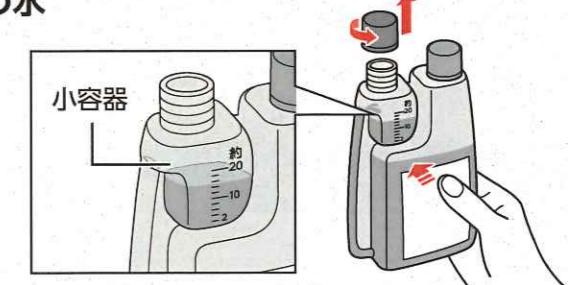
- 所要時間はおよそ2分間です。
- ミルクメニューを使用したときは、ミルクチューブからミルク抽出口までが汚れます。  
そのため、ミルクチューブやミルクシステムの内側に残った油脂をきれいに洗い流す必要があります。
- マシンのトラブル発生（抽出詰まりやミルクの泡立ちが悪いなど）を減少させる対策の1つとして、毎回のマシン清掃が不可欠です。  
清掃することで、常にマシン状態を良好に保ち、安定したミルクフォームを抽出できます。
- 部品の洗浄に食器洗浄機を使用しないでください。熱でゆがみが生じ、故障する場合があります。

**お願い**  
洗浄には必ず専用のミルククリーニング液（ミルクチューブクリーナー）をご使用ください。

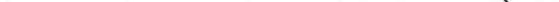


#### 1 ミルククリーニング容器（付属）に15mlのミルクチューブクリーナーを入れ、150mlの水で希釈します。

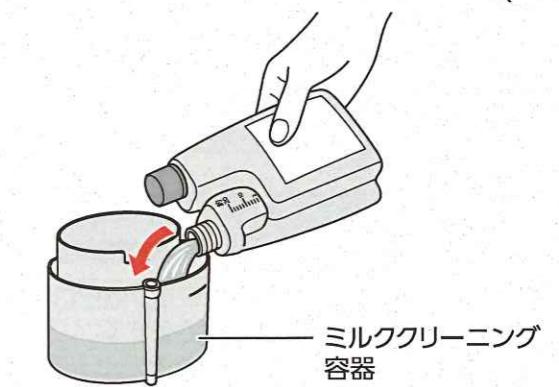
- ①計量用の小容器のキャップを開け、小容器に15mlの液が溜まるまで容器を押します。



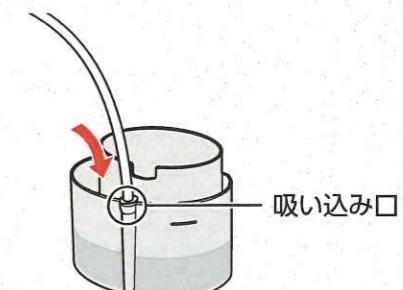
- ②小容器に溜まったミルクチューブクリーナーを、150mlの水を入れたミルククリーニング容器（付属）の外側の部分に入れます。



- ③ミルクチューブクリーナー容器のキャップを閉めます。

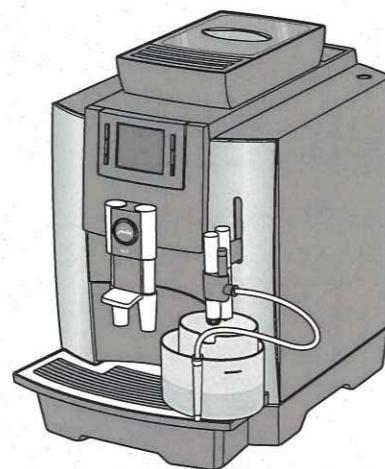


#### 2 ミルククリーニング容器の吸い込み口にミルクチューブを差し込みます。

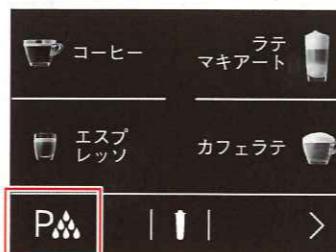


## 使用後のお手入れ (続き)

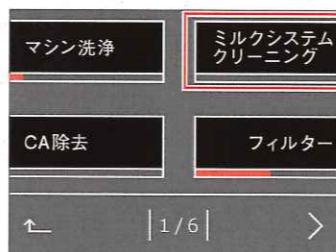
- 3 ミルク抽出口の下にミルククリーニング容器を置きます。



- 4 ホーム画面から[PΔ]を選択します。



- 5 設定画面から[ミルクシステムクリーニング]を選択します。



- 6 画面の案内に従って、[スタート]を選択したあと、[進む]を2回選択します。

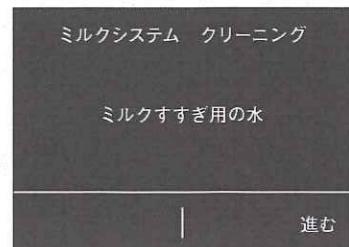


クリーニング中は、ミルク抽出口からお湯や蒸気が出るので、やけどに注意する。

クリーニングがおこなわれますので、少し待ちます。  
クリーニング中はミルク抽出口からお湯が出ます。

- 7 「ミルクすすぎ用の水」と表示されたら、ミルククリーニング容器を水でよくすすいだ後、容器の外側の部分に水を入れ、ミルクチューブを吸い込み口に差し込みます。

すすぎには約 190ml の水が必要です。



- 8 「進む」を選択します。



クリーニング中は、ミルク抽出口からお湯や蒸気が出るので、やけどに注意する。

すすぎがおこなわれますので、少し待ちます。  
すすぎ中はミルク抽出口からお湯が出ます。

ホーム画面が表示されたら、ミルク経路のお手入れは完了です。

## 使用後のお手入れ (続き)

### 1日の終りに 給水タンク、かす受け容器、排水トレイの洗浄

#### ⚠ 注意

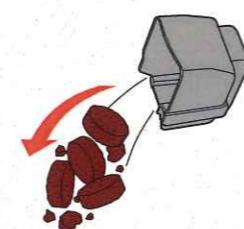
- 本体は水洗いしない。  
感電の原因になります。
- お手入れは必ず電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからおこなう。  
やけどの原因になります。

#### お願い

- 乾燥機、食器洗浄機、高圧水洗浄機は使わないでください。
- クレンザー入りの洗剤や、研磨剤が入ったスポンジは使用しないでください。
- マシンの表面は傷が付きやすいためメガネ拭きなどの柔らかい布を使用してください。
- 本体のプラスチック部分清掃にアルコール類を使用しないでください。

#### 1 電源を切る前に、トレイユニットを引き出し、かす受け容器に入っているかすを捨てます。

トレイユニットは引き出してから、セットするまで10秒以上時間をおいてください。



#### 2 かす受け容器を戻し、トレイユニットを本体に戻します。

#### 3 電源ボタンを押して電源をオフにします。

電源をオフにすると、自動的に本体内部のすすぎがおこなわれ、コーヒー抽出口からお湯が出ます。すすぎが終了すると、お湯は自動的に停止します。

#### 4 トレイユニットと給水タンクを取り外し、洗います。

##### 給水タンク

給水タンク内の水を捨て、フィルターを外した後、中性洗剤とスポンジで水洗いします。

柔らかい布で水分を拭き取り、十分に乾燥させたあと、フィルターを給水タンクにセットして本体に戻します。

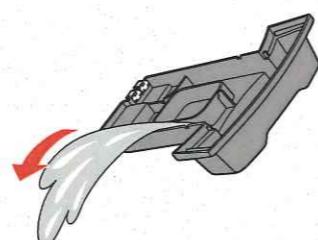
##### かす受け容器、排水トレイ、引き出しトレイ、カップ受け

トレイユニットを引き出し、排水トレイにたまっている水を捨てたあと、かす受け容器、排水トレイ、引き出しトレイ、カップ受けを中性洗剤とスポンジで水洗いします。

柔らかい布で水分を拭き取り、十分に乾燥させたあと、かす受け容器をトレイユニットに戻し、本体にトレイユニットを戻します。

#### ⚠ 注意

コーヒーかすや排水トレイの水は熱い場合があるので、注意する。  
やけどの原因になります。



#### お願い

- トレイユニットは動作音がしなくなつてから取り外してください。  
トレイユニットがセットできなくなるなどの不具合が起きる可能性があります。  
(セットできなくなった場合は32ページの「こんなときは」を参照してください)

## 定期的なメンテナンス

### 「マシンを洗浄して下さい」と画面に表示されたら マシン洗浄をする

「マシンを洗浄して下さい」と画面に表示されたら、以下の手順でマシン洗浄をおこなってください。

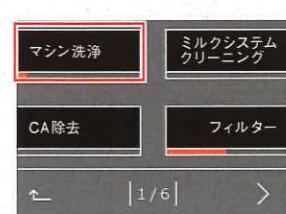
(所要時間: 約20分)

- 目安として180杯の抽出、または電源オン時のすすぎが80回おこなわれると、「マシンを洗浄して下さい」と表示されます。
- マシン洗浄をするとカウンターはリセットされます。

#### POINT

「マシンを洗浄して下さい」と画面に表示される前に  
クリーニングする場合

- ① ホーム画面から[P▲]を選択します。
- ② 設定画面から[マシン洗浄]を選択します。
- ③ ②以降の手順をおこないます。



#### 1 P▲を選択します。

#### 2 画面の案内に従って、[スタート]、[進む]を選択します。

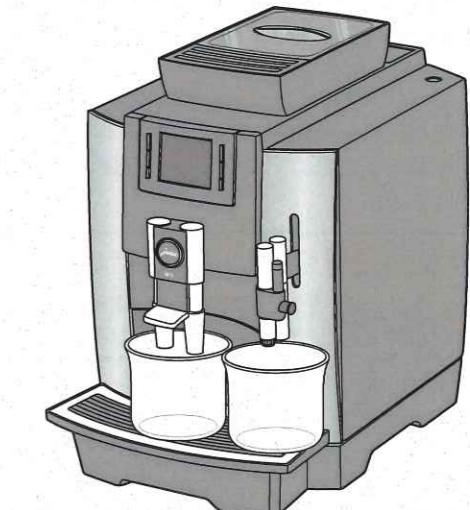
#### 3 [カス容器を空にしてください]と表示されたら、 トレイユニットを引き出し、かす受け容器を空にして、本体に戻します。

#### 4 給水タンクに水を入れ、容量が300ml以上の容器をコーヒー抽出口とミルク抽出口の真下に置きます。

#### 5 [進む]を選択します。

#### ⚠ 注意

マシン洗浄中は、コーヒー抽出口からお湯や蒸気が出るので、やけどに注意する。



マシンの洗浄がおこなわれますので、少し待ちます。

洗浄中はコーヒー抽出口からお湯ができます。

## 定期的なメンテナンス (続き)

- 6** 「洗浄剤を入れてください」と表示されたら、本体のクリーニング剤投入口からクリーニング剤1錠を投入し、[進む]を選択します。

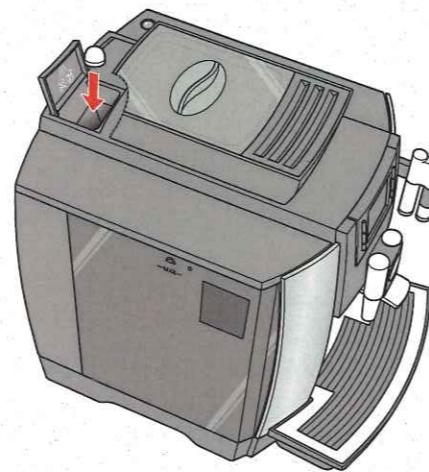
クリーニング剤は弊社指定のものをお使いください。

タイプ

JURA クリーニングタブレット (6錠入り)



マシン洗浄中は、コーヒー抽出口からお湯や蒸気が出るので、やけに注意する。



マシンの洗浄がおこなわれますので、約10分ほど待ちます。  
洗浄中はコーヒー抽出口からお湯が出ます。

- 7** [カス受け容器を空にしてください]と表示されたら、トレイユニットを引き出して、かす受け容器と排水トレイを空にします。

\*排水トレイおよびかす受け容器には排水が溜まります。

[クリーニングが完了しました]と表示されたら、マシンの洗浄は完了です。

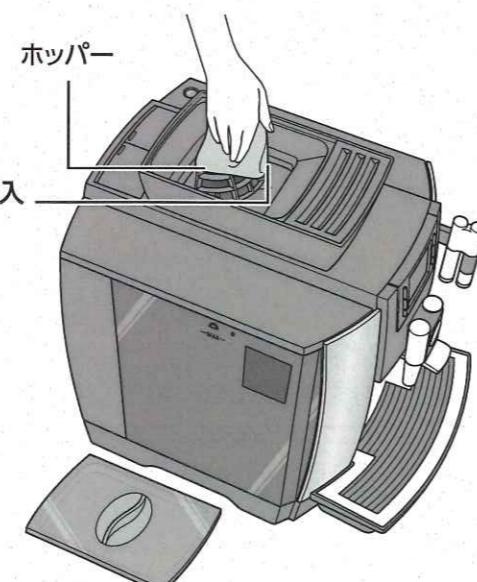
### 定期的に ホッパーのお手入れ

ホッパー内にコーヒー豆の油分が蓄積すると、豆がうまく挽けなくなったり、風味を損なう原因になります。  
なるべくこまめにホッパーを乾燥した柔らかい布で拭いてください。

お願い

ホッパーは湿った布で拭かないでください。  
グラインダーがさびる原因になります。

本体内部はお手入れできません。



### フィルターマークが赤く点灯したら フィルターを交換する

ホーム画面中央下のフィルターマークが赤く点灯したら、フィルターを交換してください。

フィルターは必ず「クラリスプロスマートフィルター」をお使いください。

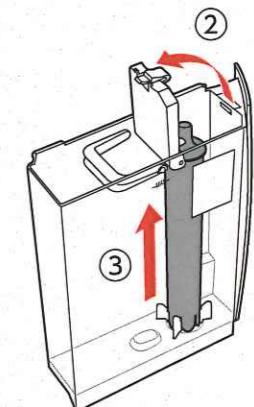
\*フィルターを交換せずにマシンを使用し続けた場合はアラームが出ます。  
(31ページ参照)

お願い

浄水能力の低下が始まりますので、フィルターを取り付けて2ヶ月が経過したら、フィルターマークが赤く点灯していないなくても、以下の手順でフィルターを交換してください。

### 1 フィルターを取り外します。

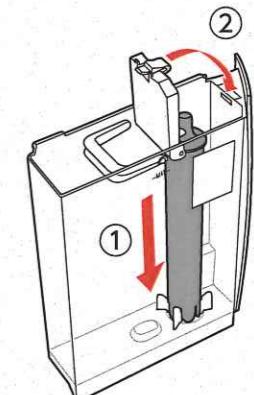
- ①本体のふたを開けて給水タンクを外し、タンク内の水を捨てます。
- ②フィルターホルダーを開けます。
- ③フィルターを持ち上げて外します。



### 2 新しいフィルターを取り付けます。

フィルター取り付けの詳しい手順は11ページ「はじめてお使いになるときは■」の手順を参照してください。

- ①新しいフィルターを給水タンクに取り付けます。
- ②フィルターホルダーを閉めて固定します。
- ③給水タンクに水を入れ、マシンにセットします。  
新しいフィルターを取り付けると、マシンが自動的にフィルターを検出します。
- ④画面の案内にしたがってフィルターすすぎをおこないます。



ホーム画面が表示されたら、フィルター交換の手順は完了です。

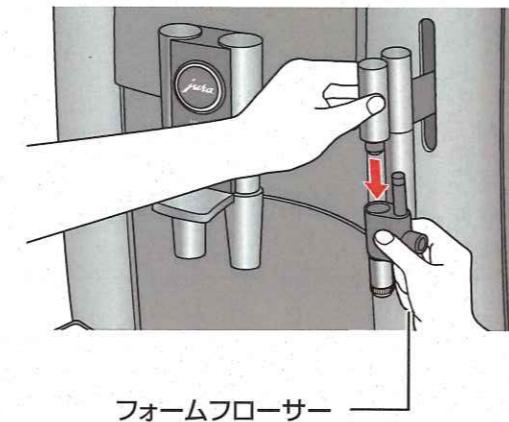


# 定期的なメンテナンス (続き)

## 週1回 フォームフローサーの分解清掃

ミルクメニューを使用しているときは、週1回の頻度でフォームフローサーを分解清掃してください。

### 1 本体からフォームフローサーを外します。



#### ⚠ 注意

ミルクメニュー使用直後は、フォームフローサーが熱くなっている場合があるので、十分に冷めてから取り外す。

### 2 フォームフローサーを4つに分解し、それぞれの部品を付属のブラシセットでブラッシングしながら流水ですすぎます。

#### POINT

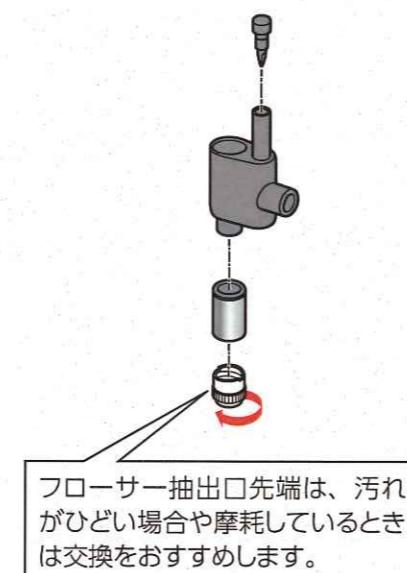
##### 汚れがひどい場合

ミルクチューブクリーナーを使用してクリーニングします。

- ① 容器に15mlのミルクチューブクリーナーを入れ、150mlの水で希釈します。
- ② 分解したフォームフローサーを①の希釈液に約10分間つけ置きます。
- ③ ブラッシングしながら流水ですすぎます。

※汚れが落ちにくい場合はクリーナーの希釈液に浸す時間を延ばしてください。

それでも汚れが落ちない場合は、新しいものと交換することをおおすすめします。

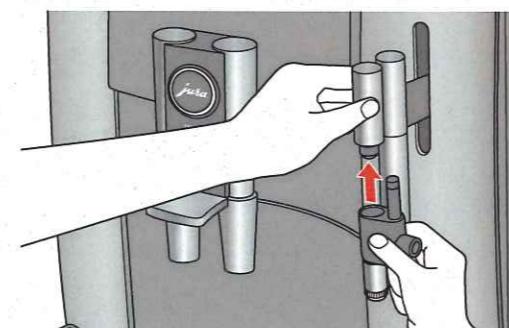


### 3 部品を組み立てた後、本体に取り付け直します。

#### お願い

清掃するときは、組み立て、取り付けを確実におこなってください。

正しく取り付けられていないと、ミルクの出が悪くなります。



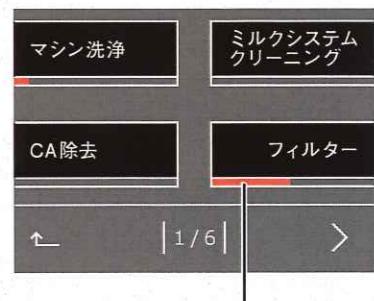
# 設定

ホーム画面から[P&M]を選択すると、設定画面が表示されます。設定画面は全部で6ページあり、矢印を選択すると、次のページに進むことができます。



## メンテナンス設定画面 (1/6)

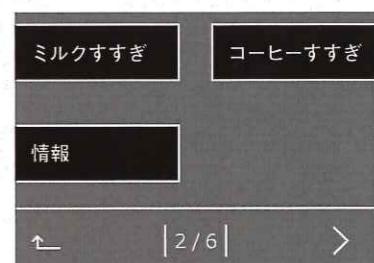
マシン洗浄	マシンをクリーニング剤で洗浄します。通常180杯の抽出ごとに、自動的に洗浄をうながすメッセージが表示されます。(25ページ参照)
CA除去	水垢を除去します。(フィルターを使用していれば、おこなう必要はありません)
ミルクシステムクリーニング	ミルクシステムのクリーニングをおこないます。ミルクメニュー使用後は毎回おこなってください。(21ページ参照)
フィルター	赤のラインでフィルターの交換時期を示します(選択しても反応しません)。フィルター交換時期が来たら、ホーム画面のフィルターマークが赤く点灯してお知らせします。フィルターを交換するときは、27ページの手順を実施してください。



実施時期の目安  
赤のラインが右端まで来たら、実施時期です。

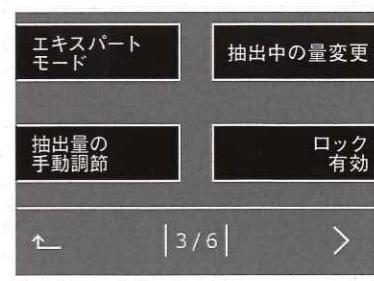
## すすぎ・情報メニュー画面 (2/6)

ミルクすすぎ	ミルク抽出口をすすぎます。(20ページ参照)
コーヒーすすぎ	コーヒー抽出口をすすぎます。(20ページ参照)
情報	おすすめのメンテナンス情報を表示します。



## 詳細設定画面 (3/6)

エキスパートモード	各メニューの抽出量や温度、ミルクの量(抽出秒数)などを設定します。 ※実際に抽出される量は設定値よりも少し少なくなります。
抽出中の量変更	抽出時にコーヒーの量・濃さ、ミルク量を変更できるようにするか設定します。
抽出量の手動調節	抽出ボタン長押しで抽出量を変更できるようにするか設定します。
ロック有効	各メニューをロックして、抽出がおこなわれないようにすることができます。



## 設定 (続き)

### [エキスパートモード] 設定可能項目

メニュー名	容量 <sup>*1</sup>	コーヒーの濃度	温度 <sup>*2</sup>	ミルク量 <sup>*3</sup>	ポーズ <sup>*4</sup>
リストレット	15 ~ 80ml	8段階	中／高	—	—
エスプレッソ	15 ~ 80ml	8段階	中／高	—	—
コーヒー	25 ~ 240ml	8段階	中／高	—	—
熱湯	25 ~ 450ml	—	低／中／高	—	—
カフェラテ	25 ~ 240ml	8段階	中／高	3 ~ 120秒	0 ~ 60秒
ラテマキアート	25 ~ 240ml	8段階	中／高	3 ~ 120秒	0 ~ 60秒
フラットホワイト	25 ~ 240ml	8段階	中／高	3 ~ 120秒	—
ミルク	—	—	—	3 ~ 120秒	—

\*1 コーヒー抽出のお湯量

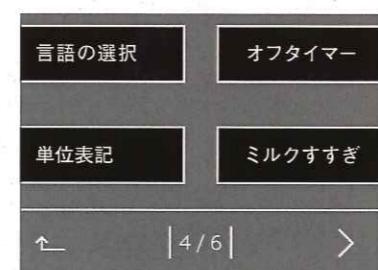
\*2 コーヒーの湯温

\*3 ミルクを抽出するために出る蒸気を出す時間

\*4 ミルクを注入してからコーヒーを抽出するまでの時間

### マシン設定画面 (4/6)

言語の選択	マシンで表示する言語を設定します。
オフタイマー	一定時間操作をしないときに、マシンが自動的に電源オフになるまでの時間を設定します。 [15分、30分、1 ~ 9時間 (1時間ごと)]
単位表記	ml 表記か oz (オンス) 表記かを設定します。
ミルクすすぎ	ミルクメニュー抽出してから10分後におこなう「ミルクシステムすすぎ」の動作方法を設定します。 手動:ミルクシステムすすぎを実行するよう促します。 (初期設定) (20ページ参照) 自動:ミルクシステムすすぎが自動的に開始されます。



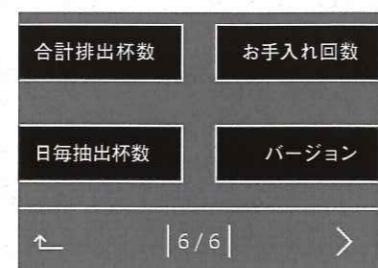
### 水の硬度設定画面 (5/6)

水の硬度	水の硬度を設定します。 (10ページ参照)
------	-----------------------



### 使用状況確認画面 (6/6)

合計排出杯数	各メニューの合計排出杯数を確認できます。 (リセット不可)
お手入れ回数	各部のお手入れ回数を確認できます。(リセット不可)
日毎抽出杯数	各メニューの合計排出杯数を確認できます。 毎日リセットすれば一日の合計排出杯数を確認できます。(リセット可)
バージョン	当マシンのバージョンを確認できます。



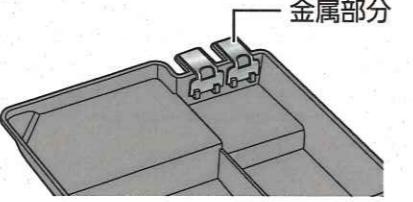
## アラーム表示

画面表示	原因	対処方法
水タンクに水を入れてください。	給水タンクが空になっている。 給水タンクが正しくセットされていない。 給水タンク内にある給水フロートが固着している。	給水タンクに水を入れてください。 給水タンクを正しくセットしてください。 給水フロートが動くように水垢を除去してください。
給水タンクが浮いている。	給水タンクが浮いている。	新しい給水タンクを購入してください。
排水トレイを挿入してください。	トレイユニットが正しくセットされていない。	トレイユニットを正しくセットしてください。
豆容器に豆を入れてください。	ホッパーに豆が入っていない。	コーヒー豆を入れてください。
ミルクシステムすすぎ	ミルク抽出経路のすすぎが必要。	ミルクすすぎをおこなってください。 (20ページ参照)
(ホーム画面のフィルターマークが赤く点灯)	最大300Lの水を使用したため、クラリスプロスマートフィルターの交換が必要。	クラリスプロスマートフィルターを交換してください。 (27ページ参照)
マシンを洗浄して下さい	マシンの洗浄が必要。	マシンを洗浄してください。 (25ページ参照)
CA除去をして下さい <sup>*1</sup>	水垢除去が必要。	弊社コールセンターへお問い合わせください。
適温に下がるまでお待ち下さい	マシンのオーバーヒート。	電源を切って電源プラグをコンセントから抜き、数分間マシンを冷ましてから再度電源をオンにしてください。
排水トレイを空にしてください	排水トレイが満杯になっている。	排水トレイとかす受け容器を空にしてください。 (19ページ参照)
カス容器を空にしてください	かす受け容器が満杯になっている。	排水トレイとかす受け容器を空にしてください。 トレイユニットは、取り出してからセットするまで10秒以上間をおいてください (カウンターをリセットさせるため)。 (19ページ参照)

\*1 フィルターを取り付けずに使用を続けたり、フィルターを交換せずにマシンを使用し続けた場合にアラームが出ます。

上記以外のアラームが表示された場合は、弊社コールセンターへお問い合わせください。

# こんなときは

こんなとき	原因	対処方法
電源が入らない／液晶ディスプレイの表示が出ない。	コンセントから電源プラグが抜けている。	電源プラグをコンセントに差し込んでください。
	3°C以下の寒い場所に保管していた。	本体を10°C以上の暖かい場所に30分から1時間置き、本体が温かくなったら電源を入れてください。
	ディスプレイ保護シートをはがしていない。	保護シートをはがしてください。(6ページ参照)
コーヒーの出が悪い。コーヒーが出ない。	コーヒー豆の挽き目が細かすぎて、流れが悪くなっている。	挽き目調節ダイヤルを回し、粗めに設定してください。(14ページ参照)
	フィルターの目が詰まっている。	フィルターを交換してください。(27ページ参照)
豆がうまく挽けない。コーヒーが薄くなった。	ホッパー内に異物が入っている。	異物を取り除いてください。
	挽き目が細かすぎる。	挽き目調節ダイヤルを回し、粗めに設定してください。(14ページ参照)
	ホッパー内が汚れている。	ホッパー内を清掃してください。(26ページ参照)
	豆が湿っている。	新鮮な豆に交換してください。
ミルクフォームの泡立ちが悪い。または、泡立たない。	フォームフローサーが汚れている。	フォームフローサーの分解清掃をしてください。(28ページ参照)
ミルクを吸わない。	フォームフローサーを間違った方法で組み立てている。	フォームフローサーを組み立て直してください。(28ページ参照)
	ミルクチューブが折れているか、曲がっている。	ミルクチューブの折れや曲がりを直してください。
排水トレイの水を捨てても「排水トレイを空にしてください」と表示される。	排水トレイの金属部分が汚れているか、濡れている。 	中性洗剤を使用して、排水が溜まる面を洗浄してください。金属部分をきれいに洗った後、乾いた布で水分を拭き取ってください。
トレイユニットが本体に入らない。	洗浄中やすすぎ中など、本体の動作中にトレイユニットを抜いてしまったため、本体内部の部品とトレイユニットがぶつかっている。	① かす受け容器を入れない状態で、トレイユニットをいったんセットし、電源をオフにします。 ② 2~3分してから電源をオンにします。 ③ トレイユニットを抜き、かす受け容器を入れたあと、再度トレイユニットをセットします。
かす受け容器が満杯ではないのに「力ス容器を空にしてください」と表示される。	電源オフの状態でコーヒーかすを捨てた。 または、コーヒーかすを捨てるときにトレイユニットを取り出してからセットするまで10秒以内でおこなった。	電源オンの状態でトレイユニットを外し、かすを捨て、再度セットしてください。またトレイユニットは、取り出してからセットするまで10秒以上間をおいてください(カウンターをリセットさせるため)。(19ページ参照)

こんなとき	原因	対処方法
電源を入れてからある程度時間が経つと電源がオフになる。	オフタイマーが働いた。 (一定時間操作がないと、自動的にすぐがおこなわれ、電源がオフになります)	再度使用するときは、電源スイッチを押して電源を入れてください。オフタイマーの時間は設定することができます。(30ページ参照)
「ERROR 2」または「ERROR 5」と表示される。	気温が低い。	室温を暖かくしてから再度電源を入れ直してください。室温が零度以下になる場合は凍結しますので、必ず水抜きをおこなってください。(35ページ参照)
その他のエラー表示	—	電源プラグをコンセントから抜き、10°C以上の暖かい場所に30分から1時間置き、本体が暖かくなったら電源を入れてください。症状が改善しないときは、弊社コールセンターへご連絡ください。

# 消耗品

## ご購入が可能な消耗品

部品の購入は、販売店または弊社コールセンターにご連絡ください。

部品名称		
給水タンク	給湯ノズル	ミルククリーニング容器
ホッパーふた	フォームフローサー	ミルク / 容器接続ジョイント
かす受け容器	フローサー抽出口先端(10個入り)	
カップ受け	ミルクチューブクリーナー	
クラリスプロスマートフィルター	ミルクチューブ	
JURA クリーニングタブレット(6錠)	チューブジョイント	

## お客様自身で交換ができない消耗品

以下の部品はお客様自身で交換できません。弊社コールセンターにご相談ください。

部品名称	
グラインダー	抽出ユニット
抽出用ノズル	バイブレーションポンプ
各種Oリング、ガスケット	サーモプロック
抽出ユニットピストンフィルター	

# 保管方法

- 乾燥した清潔な場所に保管してください。
- 高温多湿な場所、直射日光の当たる場所には保管しないでください。  
(保管環境温度 4 ~ 60°C)
- 長期間使用しないときや冬季をまたいで保管する場合は、本体内部のコーヒー豆と水を抜き、購入時に入っていた箱に入れて保管してください。(35 ページ参照)

# 廃棄について

製品を廃棄するときは、お住いの各自治体の指示に従い、適切な方法で廃棄してください。

# 水抜きの方法

マシンを長期間使用しない場合や冬季をまたいで保管する場合、または運搬する場合は、以下の手順で本体内部のコーヒー豆と水を抜きます。

- ①コーヒー豆がなくなるまでコーヒーを抽出します。
- ②ミルクチューブをフォームフローサーから外します。
- ③ミルク抽出口の下に容器を置きます。
- ④ホーム画面から「ミルク」メニューを選択します。  
→フォームフローサーから蒸気が出ます。
- ⑤給水タンクを外し、空にします。
- ⑥「>」を何回か選択し、「ミルク量」を「60秒」にします。  
→内部に残っている水がなくなるまでフォームフローサーから蒸気が出ます。
- ⑦「フィルターを取り付けてください」または「水タンクに水を入れてください。」と表示されたら、電源ボタンを押して電源をオフにします。

# アフターサービスについて

別紙の保証書をご覧ください。

# 仕様

寸法	幅 295mm × 奥行 444mm × 高さ 419mm
電源	AC100V 50/60Hz
消費電力	1250W
給水タンク容量	約 2.9L (最大容量、クラリスプロスマートフィルター装着時)
ホッパー容量	400 g
コーヒーかす受け容器の容量	最大 25 杯分 ※選択したコーヒー粉量により変わります。
質量	約 10.0 kg
コードの長さ	約 1.1m
保管環境温度	4 ~ 60°C
使用環境温度	10 ~ 35°C

※本製品は総務省の型式指定を受けた RFID を内蔵しています。

Made in Portugal



**輸入／販売元**

ブルーマチックジャパン株式会社

<http://www.brewmatic.co.jp>

本社：神奈川県横浜市都筑区仲町台 5-4-22

大阪営業所：大阪府大阪市西区阿波座 1-9-9

福岡営業所：福岡県福岡市博多区豊 1-5-24



©2017 ブルーマチックジャパン株式会社

07012017